

Myanmar (Burma)

Työttömälle perustukea

အလုပ်လက်မဲ့များအတွက်အခြေခံထောက်ပံ့ငွေ။

အကောက်ခွန်အပါအဝင်အခြေခံအလုပ်လက်မဲ့တနေ့စာရသည့်ငွေ (**peruspäiväraha**) ကလာမှပေးသည့် သင်တန်းတက်သည့်အတွက် ရသည့်ထောက်ပံ့ငွေ (**Kelan koulutustuki**) နှင့် အလုပ်သမားရုံးမှစီစဉ်သည့်သင်တန်းတက်သည့်အတွက်ရရှိသည့်ထောက်ပံ့ငွေ အပြည့် (**täysi työmarkkinatuki**) မှတရက်လျှင် ၂၃,၉၁ ယူရိုဖြစ်ပြီး၊ ကလေးတယောက်ရှိပါက၎င်းတနေ့ရငွေပေါ်တွင်ထပ်ဆောင်းငွေ၊ ၄,၅၃ ယူရိုရှိပြီး၊ ကလေး ၂ ယောက်ရှိပါက ၆, ၆၅ ယူရိုနှင့်၊ ကလေး ၃ ယောက်နှင့်အထက်ဆိုပါက၊ ၈,၅၈ ယူရိုရှိသည်။

၁၇ နှစ်မှ ၆၄ နှစ်အတွင်း၊ အလုပ်လျှောက်ထားသည့်အလုပ်လက်မဲ့အနေနှင့်၊အောက်တွင်ဖော်ပြထားသည့်ကလာမှပေးသည့်ထောက်ပံ့ငွေများထဲမှတခုခုကိုခံစားခွင့်ရှိသည်။

-အကယ်၍လျှောက်ထားသူအနေနှင့်အလုပ်လုပ်နေခဲ့သူတဦးဖြစ်ခဲ့ပြီး၊၎င်းအနေနှင့်မည်သည့်အသင်းမျှဝင်ထားခြင်းမရှိပါက၊အလုပ်လက်မဲ့အနေနှင့်ခံစားခွင့်ရှိသည့်အခြေခံထောက်ပံ့ငွေကိုခံစားခွင့်ရှိသည်။ထိုငွေကိုအများဆုံးရက်ပေါင်း ၅၀၀ အထိပေးသည်။အလုပ်လုပ်နေခဲ့သူတဦးဖြစ်ခဲ့ပြီး၊၎င်းအနေနှင့်ပထမဆုံးအကြိမ်အလုပ်လက်မဲ့အနေနှင့်ခံစားခွင့်ရှိသည့်အခြေခံထောက်ပံ့ငွေလျှောက်သည်ဆိုပါက၊ အလုပ်လက်မဲ့မဖြစ်မှီ၊၂၈လအတွင်း(၂နှစ်နှင့်၈လ)အနည်းဆုံး၁၀လအလုပ်လုပ်ခဲ့သူဖြစ်ရမည်။ ယခင်က၊ အလုပ်လက်မဲ့အနေနှင့်ခံစားခွင့်ရှိသည့်အခြေခံ ထောက်ပံ့ငွေကိုခံစားခဲ့ဘူးသူဆိုပါက၊ လွန်ခဲ့သည့်၂၄လအတွင်းက၊၈လသာအလုပ်၊ လုပ်ခဲ့လျှင် အလုပ်လက်မဲ့ ထောက်ပံ့ငွေကိုခံစားခွင့်ရှိသည်။

ကိုယ်ပိုင်လုပ်ငန်းရှင်ဖြစ်ပြီးအလုပ်လုပ်နေသူဆိုပါက၊လုပ်သက်ပိုများရန်လိုအပ်ပြီးလုပ်ငန်းရပ်ဆိုင်းပြစ်ရန် လည်း တောင်းဆိုသည်။

-လုပ်သမားရုံးမှစီစဉ်သည့်သင်တန်းတက်နေသည့်အလုပ်လက်မဲ့အတွက်ထောက်ပံ့ငွေ (**työmarkkinatuki**) ၊ အလုပ်လက်မဲ့ထောက်ပံ့ငွေကိုရက်ပေါင်း ၅၀၀ အထိအလုပ်လက်မဲ့အနေနှင့်အများဆုံးခံစားခွင့်ရှိ သည့် အခြေခံထောက်ပံ့ငွေကိုခံစားခဲ့ပြီးသူ၊အလုပ်လျှောက်ထားသည့် အလုပ်လက်မဲ့အား (**työmarkkinatuki**) အလုပ် လက်မဲ့ထောက်ပံ့ငွေကိုလည်းပေးနိုင်သည်။ အသက်မွေးဝမ်းကြောင်း ပညာမရှိသော (သို့မဟုတ်) သင်တန်းတက်ရန်ငြင်းဆန်သော(သို့မဟုတ်)သင်တန်းကိုမလျှောက်ပဲနေသော၊အသက် ၂၅နှစ်အောက်လူငယ်များအနေနှင့် (**työmarkkinatuki**) ထောက်ပံ့ ကြေး ကိုမရနိုင်။

(**Työmarkkinatuki**) ထောက်ပံ့ကြေး ကိုပေးရန်အတွက်စဉ်းစားသောအခါ၊ အလုပ်လက်မဲ့နှင့်တကွ၊၎င်း၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း၏ဝင်ငွေများနှင့်၊ လူမှုဖူလုံရေးခံစားခွင့်ငွေများအားလုံးသည်ထောက်ပံ့ကြေးငွေအနည်းအများကိုဆုံးဖြတ်ပေးသည်။ဇနီး/ ခင်ပွန်း၏ ဝင်ငွေထဲမှမည်သို့ပင်ဆိုစေ၊ထွက်ငွေအဖြစ်ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည့်အရာ များကိုနှုတ်ပြီးသည့်အပြင်တလလျှင် ၅၃၆ € ကိုထပ်မံ၍လျှော့တွက်သည်။

အလုပ်လက်မဲ့အနေနှင့် (**peruspäiväraha**)(သို့မဟုတ်)အလုပ်နှင့်ပတ်သက်သည့်ရက်ပေါင်း၅၀၀အများဆုံးခံစားခွင့်ရှိသည့် အခြေခံထောက်ပံ့ငွေ (**ansioon suhteutettua päiväraha**) ကိုခံစားခဲ့ပြီးနောက်၊ (**työmarkkinatuki**) ကိုစတင်ရရှိသည်။ဇနီး/ ခင်ပွန်း ၏ဝင် ငွေမည်မျှပင်ဖြစ်စေ၊ အလုပ်လက်မဲ့ဖြစ်သည့်ပထမဦးဆုံးရက်မှစတင်၍ထောက်ပံ့ငွေကိုရက်ပေါင်း၁၈၀အထိပေးသည်။အကယ်၍အသက် ၅၅ နှစ်ပြည့်ပြီးသူများသည်အလုပ်လက်မဲ့ဖြစ်မှီကတချိန်လုံးအလုပ်လုပ်ခဲ့သည်ဆိုပါက၊ဇနီး/ ခင်ပွန်း၏ ဝင်ငွေကိုထည့်မတွက်ပေ။လုပ်ငန်းခွင်တွင်လေ့ကျင့်နေသူများ၊အလုပ်သမားရုံး၏ပေါ်လစီအရစီစဉ်သည့်သင်တန်းများသို့တက်ရောက်လျက်ရှိသူများ၊သို့မဟုတ်ကျန်းမာရေးပြန်လည်ကောင်းမွန်ရန်အတွက်ပြုလုပ်နေသူများကိုပေးသည့် (**työmarkkinatuki**)အလုပ်လက်မဲ့ထောက်ပံ့ငွေသည်ဇနီး/ ခင်ပွန်း ၏ဝင်ငွေနှင့်မည်သို့မျှ မပတ်သက် ပေ။

အကယ်၍၊အလုပ်လျှောက်ထားသူအလုပ်လက်မဲ့အနေနှင့်၊အချိန်ပိုင်းအလုပ်(သို့မဟုတ်)ရရာအလုပ်မျိုးကိုလုပ်နေသူဖြစ်ပါက၊၎င်းအနေနှင့်အလုပ်လက်မဲ့ထောက်ပံ့ငွေကိုလိုအပ်သည်ဆိုပါက၊ရရှိနိုင်သည်။)ရရာအလုပ်ကိုအချိန်ပြည့်၂ပါတ်ထက်နည်းပြီးလုပ်ကိုင်ပါက၊ အလုပ်လက်မဲ့ ထောက်ပံ့ငွေကိုလျှော့ရသည်။ အကယ်၍၂ ပါတ်ထက်ကျော်ပါက၊ အလုပ်လုပ်သည့်ရက်များအတွက်အလုပ်လက်မဲ့ ထောက်ပံ့ငွေကို မပေးသော်လည်း၊ အလုပ်မရှိသည့်ရက်များအတွက်အလုပ်လက်မဲ့ထောက်ပံ့ငွေကိုအပြည့်ပေးသည်။

လိုအပ်သည်ဆိုပါက၊ အလုပ်လက်မဲ့ထောက်ပံ့ငွေကိုကြိုတင်၍လည်းပေးနိုင်သည်။

- သင်တန်းတက်သည့်အတွက်ရရှိသည့်ထောက်ပံ့ငွေ (**koulutustuki**) ။ အကယ်၍အလုပ်လက်မဲ့တဦးသည်၊ အလုပ်လက်မဲ့မဖြစ်မှီ ၂ နှစ်အတွင်း၊ အနည်းဆုံး၁၀ လတွင်သင်တန်းတက်နေသူဖြစ်ပြီး၊အလုပ်သမားရုံးမှ စီ စဉ်သည့်သင်တန်းကိုတက်ခိုင်းသည်ဆိုပါက ဤထောက်ပံ့ငွေကိုရရှိသည်။(**Koulutustuki**) ကိုအခြေခံအလုပ်လက်မဲ့ထောက်ပံ့ငွေနှင့်ဝင်ငွေထောက်ပံ့ငွေအဖြစ်ပေးသည်။အခြေခံအလုပ်လက်မဲ့ ထောက်ပံ့ငွေကိုကလာမှပေးပြီး၊အလုပ်လုပ်စဉ်ကဝင်ခဲ့သည့်အသင်းမှ၊ဝင်ငွေထောက်ပံ့ငွေကိုပေးသည်။ထိုမျှမက၊သင်တန်းတက်သူများအနေနှင့် (**yläpito-korvaus**) ခေါ်လမ်းစရိတ်နှင့်စား စရိတ်အတွက်အပိုငွေကိုရသည်။

- **Yläpito korvaus** ကို **koulutustuki** ထောက်ပံ့ငွေကိုခံစားခွင့်ရှိသူများသာမက၊ အလုပ်သမားရုံး၏ပေါ်လစီအရစီစဉ်သည့်သင်တန်းများကိုတက်ရောက်သင်ကြားလျက်ရှိကြသူများ(သို့မဟုတ်) (**työmarkkinatuki**) ကိုခံစားခွင့်ရရှိသူလုပ်ငန်းခွင်သို့ဝင်ရောက်ရန်အတွက် အဆင်သင့်ပြင်ဆင်သည့် သင်တန်းတက်ရောက်နေသူအလုပ်လက်မဲ့များကိုကလာမှပေးသည်။ လုပ်ငန်းခွင်တွင်လေ့ကျင့်နေသူများအနေနှင့်မူ၊ လုပ်ငန်းခွင်လေ့ကျင့်ရန်မဆင်းမှီအလုပ်လက်မဲ့ထောက်ပံ့ငွေကိုရက်ပေါင်း ၅၀၀ ခံစားခွင့်ရရှိပြီးသူများ (သို့မဟုတ်) (**työmarkkinatuki**) ကိုခံစားခွင့်ရသူများသာ (**yläpito korvaus**) ကိုပေးသည်။ (**Yläpito korvaus**) သည်တနေ့ကို ၈ယူရိုဖြစ်သည်။ အကယ်၍၊သင်တန်း (သို့မဟုတ်) အလုပ်ဆင်းရမည့်နေရာသည်မိမိတို့နေထိုင်သည့်မြို့နယ်၏အပြင်ဖက်တွင် ဖြစ်နေပါက၊ ၈ယူရိုထပ်ဖြည့်ပြီးတနေ့လျှင် ၁၆ယူရို ရ သည်။ ၎င်းကိုတပတ်လျှင်အများဆုံး ၅ ရက်အတွက်ပေးသည်။

(Työttömyysturva)ကို အလုပ်သမားရုံးတွင် အလုပ်လက်မဲ့အဖြစ်၊ အလုပ်လျှောက်သူအနေနှင့် သွားရောက်ကြော်ငြာသည့်အခါ တချိန်တည်းမှာပင် လျှောက်ထားနိုင်သည်။ သို့သော်၊ မည်ကဲ့သို့သော အထူးအကြောင်းပြချက်မျိုးမှမလိုအပ်ပဲ ဂုဏ်အတွင်း၊ အလုပ်သမားရုံးတွင် တင်ထားသည့် လျှောက်လွှာ၊ ကဲလာရုံးသို့ မရောက်လာမှီ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

အလုပ်လက်မဲ့လျှောက်လွှာများကို ကဲလာ၏ အင်တာနက်ထဲတွင် ဖြည့်သွင်းခြင်း၊ ပုံနှိပ်ထုတ်ပြီး ၎င်းကို လက်မှတ်ရေးထိုးခါ ကဲလာရုံးသို့ ပေးပို့နိုင်သည်။ ကိစ္စအရပ်ရပ်ကို ဆောင်ရွက်ပေးသည့် ဌာနတွင် **peruspäiväraha** ၊ **työmarkkinatuki** ၊ အလုပ်မှနေ၍ လခမဲ့ခွင့်ယူခြင်းကြောင့် ရရှိသည့် (**vuorottelu-korvaus**)၊ **koulutuspäiväraha** နှင့် **koulutustuki** စသည်တို့နှင့် ပတ်သက်၍ လျှောက်ပုံလျှောက်နည်း၊ ပြသနာရှိပါက အဖြေရှာခြင်းနှင့် ငွေပေးပုံပေးနည်းများ အကြောင်း စသည်တို့ကို စစ်ဆေးကြည့်နိုင်သည်။ ၎င်းနေရာမှ အလုပ်လက်မဲ့ဖြစ်နေသည့် အချိန်တွင်၊ အလုပ်လက်မဲ့ဖြစ်ကြောင်း ကြော်ငြာကဲ့သို့သော **TT2** လျှောက်လွှာပုံစံပေးပို့ခြင်း။

အလုပ်ဖြုတ်ခြင်းနှင့် ရရှိဖြစ်လာသည့် ပြောင်းလဲမှုအတွက် ရရှိသည့် ထောက်ပံ့ငွေ။

ထုတ်လုပ်မှုကျဆင်းခြင်းကြောင့် ဖြစ်စေ၊ စီးပွားရေးကျဆင်းမှုကြောင့် ဖြစ်စေ၊ အလုပ်မှ ထုတ်ပြန်ခြင်းကို ခံရသောသူအား **työttömyysturvan peruspäiväraha**၊ **koulutuspäiväraha** (သို့မဟုတ်) **koulutustuki** (သို့မဟုတ်) အလုပ်ရရှိရန် ဖန်တီးသည့် အစီအစဉ် (**työllistymisohjelmallisä peruspäiväraha**) (သို့မဟုတ်) **koulutustuki** စသည့် ထောက်ပံ့ငွေပေါ်ထပ်တိုး၍ ပေးနိုင်သည်။ ထပ်တိုး၍ ပေးသည့် ငွေ (**korotus**) နှင့် **työllistymisohjelmallisä** တို့ကို၊ မည်သို့ပင်ဆိုစေ တချိန်တည်းပေး၍ မရပေ။ **työllistymisohjelmallisä** ကို ပထမအဓိကထားရမည်။ အပြည့်အဝတိုးပေးသည့် အပိုင်း (**täysikorotusosa**) (သို့မဟုတ်) **työllistymisohjelmallisä** မှာ တရက်လျှင် ၄.၁၁ ယူရိုဖြစ်သည်။

Korotusosa ကို ရရှိရန် အတွက် ကိုက်ညီရမည့် အချက်များမှာ၊

- အလုပ်သဘောတူညီချက်စည်းကမ်းတွင် ပါဝင်သည့် စီးပွားရေး (သို့မဟုတ်) ထုတ်လုပ်မှုကျဆင်းခြင်းကြောင့် မိမိ၏ အလုပ်မှ ထုတ်ပြန်ခြင်းခံရသူနှင့်၊
- အလုပ်မပြုတ်မှီ အနည်းဆုံး အနှစ် ၂၀ အလုပ်လုပ်ခဲ့သူနှင့်၊
- လခစားအဖြစ် အလုပ်လုပ်ခဲ့သူ၏ အချက်များနှင့် ကိုက်ညီသူဖြစ်ရမည်။

Työllistymisohjelmallisä ရရှိရန် အတွက် ကိုက်ညီရမည့် အချက်များမှာ၊

- စီးပွားရေး (သို့မဟုတ်) ထုတ်လုပ်မှုကျဆင်းခြင်းကြောင့် မိမိ၏ အလုပ်နေရာကို ဆုံးရှုံးရသူသည်၊ အလုပ်မပြုတ်မှီ အနည်းဆုံး သုံးနှစ်အလိုက၊ ပင်စင်အာမခံငွေကို အလုပ်လုပ်နေစဉ် လျှောက်ထားသူ၊ (သို့မဟုတ်)
- အလုပ်ပြုတ်သည့် အချိန်တွင်၊ အချိန်အကန့်အသပ်ရှိသော အလုပ်နေရာမျိုးတွင် ဥနှစ်ဆက်တိုက် လုပ်နေခဲ့သော်၊ (သို့မဟုတ်) အချိန်အကန့်အသပ်ရှိသော အလုပ်နေရာမျိုးတွင် အလုပ်ရှင်တဦးတည်းထံတွင်၊ ၄၂ လအတွင်း ဦးအနည်းဆုံး စုစုပေါင်း ၃၆ လလုပ်ခဲ့ပြီး၊
- လခစားအဖြစ် အလုပ်လုပ်ခဲ့သူ၏ အချက်များနှင့် ကိုက်ညီသူဖြစ်ရမည်။

အလုပ်ပြုတ်ပြီးပြီးချင်း၊ အလုပ်သမားရုံးမှ လက်ခံသည့် **työllistymisohjelmallisä** နှင့် ကိုက်ညီသည့် သင်တန်းများဖြစ်သော၊

- အလုပ်သမားရုံး၏ ပေါ်လစီအရ စီစဉ်သော အသက်အရွယ်ရောက်ပြီးသူများအတွက် ပညာပေးသော သင်တန်း (**aikuiskoulutus**)၊
- အလုပ်လျှောက်တတ်ရန်အတွက် အဆင်သင့်ပြင်ဆင်သည့် သင်တန်း (**työnhakuvalmennus**)
- မိမိ၏ အလုပ်အတွေ့အကြုံနှင့် ကိုက်ညီအောင် ပြင်ဆင်ပေး သည့် သင်တန်း
- မိမိ၏ ကိုယ်ပိုင် တွန်းအားဖြင့် အလုပ်ရှာခြင်း၊ လျှောက်ခြင်း၊

ကိုယ်ပိုင်လုပ်ငန်းရှင်များကို **korotusosa** (သို့မဟုတ်) **työllistymisohjelmallisä** မပေးပေ။ ၎င်းတို့ကို **työmarkkinatuki** တွင် ထပ်မံတိုး၍ လည်းမပေးပေ။

၂၀၀၈ ခုနှစ်၏ **korotusosa** မှာ ၄.၂၁ ယူရိုဖြစ်သည်။

သတင်းစတင်သည့်နေရာ၊ ကဲလာစာစောင်အမှတ်၊ ၄/၂၀၀၇။ စာတည်းအဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက်အရ ထုတ်ဝေသည်။